



ஒப்பிட்டுச் சுவைப்போம்.

பாப்பா பாட்டு	Child's Song
ஓடி விளையாடு பாப்பா, – நீ	Run about and play my sweet little Child
ஓய்ந்திருக்க லாகாது பாப்பா,	And idle not sweet little child;
கூடி விளையாடு பாப்பா, – ஒரு	In game and sport have many mates
குழந்தையை வையாதே பாப்பா.	And revile not any one child.
காலை எழுந்தவுடன் படிப்பு – பின்பு	Rise at dawn to learn your lesson,
கனிவு கொடுக்கும் நல்ல பாட்டு	Then sing such airs that are soothing,
மாலை முழுதும் விளையாட்டு – என்று	To games devote the whole evening,
வழக்கப் படுத்திக்கொள்ளு பாப்பா.	Get habituated thus, oh child!

மொழிபெயர்க்க.

Akbar said, "How many crows are there in this city?"

Without even a moment's thought, Birbal replied "There are fifty thousand five hundred and eighty nine crows, my lord".

"How can you be so sure?" asked Akbar.

Birbal said, "Make your men count, My lord. If you find more crows it means some have come to visit their relatives here. If you find less number of crows it means some have gone to visit their relatives elsewhere".

Akbar was pleased very much by Birbal's wit.

பிழை நீக்கி எழுதுக.

- 1. மதீனா சிறந்த இசை வல்லுநர் வேண்டும்.
- 2. நல்ல தமிழுக்கு எழுதுவோம்
- 3. பவளவிழிதான் பரிசு உரியவள்.
- 4. துன்பத்தால் பொறுத்துக்கொள்பவனே வெற்றி பெறுவான்.
- 5. குழலியும் பாடத் தெரியும்.

இடைச் சொற்களைக் கொண்டு தொடர்களை இணைக்க.

(எ.கா.) பெரும் மழை பெய்தது. வெள்ளம் கரை புரண்டு ஓடியது. பெரும் மழை பெய்ததால் வெள்ளம் கரை புரண்டு ஓடியது.

- 1. அலுவலர் வந்தார்; அனைவரும் பதற்றம் அடைந்தனர்.
- 2. சுடர்க்கொடி பாடினாள்; மாலன் பாடினான்.
- 3. பழனிமலை பெரியது; இமயமலை மிகப் பெரியது.
- 4. கவலையற்ற எதிர்காலம்; கல்வியே நிகழ்காலம்.

146



